

MÉMOIRES
DE BABER

TOME PREMIER



71/2

À

W 307
34

MÉMOIRES DE BABER

(ZAHIR-ED-DIN-MOHAMMED)

Fondateur de la dynastie mongole dans l'Hindoustân

Traduits pour la première fois sur le texte djagataï

PAR

A. PAVET DE COURTEILLE

PROFESSEUR AU COLLÈGE DE FRANCE

TOME PREMIER



M. J. P. M.
XX-6391

PARIS

MAISONNEUVE & C^{ie}, LIBRAIRES-ÉDITEURS

15, QUAI VOLTAIRE, 15

1871

À

PRÉFACE.

L'ouvrage dont je soumetts aujourd'hui la traduction au contrôle des orientalistes ne s'adresse pas seulement à eux, mais à tous ceux qu'intéresse l'étude de l'histoire et de la géographie. Il abonde en détails des plus instructifs sur les personnages politiques de la fin du xv^e siècle de notre ère et de la première partie du xvi^e, sur les célébrités littéraires et artistiques de cette époque, l'âge d'or de la littérature turke-orientale; sur tous les hommes enfin, soit princes, soit chefs de clan, soit simples particuliers, dont le nom a mérité de ne pas tomber dans l'oubli; il renferme les notions les plus précises et les plus dignes de foi sur la partie de l'Asie centrale que son éloignement de nous, sa situation isolée au milieu de montagnes inaccessibles et glacées, la rigueur de son climat et la pauvreté de ses

ressources, le caractère peu liant de ses habitants et leurs habitudes de déprédation rendent presque inabordable pour le voyageur isolé, et à bien plus forte raison pour un corps d'expédition; il ne néglige même pas les détails purement techniques, relatifs à la faune et à la flore de ces provinces reculées, sans oublier, bien entendu, les considérations ethnographiques; en un mot, le lecteur sérieux et désireux d'augmenter la somme de ses connaissances est assuré d'y trouver ample satisfaction à sa curiosité.

Mais ce que ce livre offre de plus intéressant, de plus digne d'y fixer l'attention de l'observateur, c'est celui même qui l'a écrit, et dont les qualités, comme les défauts, les aventures bizarres et multipliées, le caractère, les tendances, les goûts, les actes, les malheurs et les succès font une des personnalités les plus originales qui aient jamais existé.

Zahir-ed-Din-Mohammed-Bâber était le fils aîné d'Omar-Cheïkh-Mirza, fils de Sultan-Abou-Se'id-Mirza, fils de Sultan-Mohammed-Mirza, fils de Mirân-Châh, fils de Timour-Beg. Descendant de Tamerlan par son père, il se rattachait par sa mère, Koutlouk-Nigâr-Khanum, à Djagataï-Khan, second fils de Djenguiz-Khan. Agé seulement de douze ans, lorsque la mort prématurée de son père, au mois de juin 1494 de notre ère, le laissa maître de la petite